

Οὕτως ἄνωθεν ὠρίσθη· ν' ἀπλωθῇ, ὡς σάβανόν σου,
 Ὁ μυστηριώδης πέπλος, ὅστις εἶχεν ἀπλωθῇ
 Εἰς τὸ φῶτα καὶ ιδέας ἀπαυγάσαν σπάργανόν σου,
 Καὶ διπλοῦν τὸ αἰνιγμά σου, αἰωνίως μὴ λυθῇ!

Σκιά, ἥτις πρὸ αἰώνων ἐκ τῆς πλάνης μᾶς φυλάττεις!
 Ἄν ἀπέπτῃς, ἡ ψυχὴ σου μένει ἔτι μεθ' ἡμῶν.
 Τῶν ἁγίων μας ἀγώνων ἔσο ἄγγελος προστάτης,
 Ἐπισκέπων τὸν τοῦ λόγου ἱερὸν αὐτὸν βωμόν!

Ο ΒΙΟΣ ΤΩΝ ΑΜΕΡΙΚΑΝΩΝ.

ΑΙ ΠΡΩΤΑΙ ΕΝΤΥΠΩΣΕΙΣ.

Ἄμα ἀποβάς ἐπὶ τοῦ ἰδάφους τῶν Ἑνωμένων Πολιτειῶν, ἡσθάνθην, ὅτι ἤμην ἐν μέσῳ λαοῦ ἀρτιγεννοῦς. Ἄξιον τῶντι παρατηρήσεως εἶναι, ὅτι ὁ λαὸς οὗτος ἐν νεαρᾷ ἔτι ἡλικίᾳ ἀπετέλεσεν ὅλως διακεκριμένον τύπον· φαίνονται μὲν μεγάλαι διαφοραὶ μεταξὺ τῶν Βορείων καὶ τῶν Μεσημβρινῶν, τῶν Ἀνατολικῶν καὶ τῶν Δυτικῶν Ἀμερικανῶν, ἀλλ' ἐπὶ πάντων ἐν γένει ὑπάρχει διατετυπωμένος κοινὸς ἐθνικὸς χαρακτήρ. Τὸν Ἀμερικανὸν δύναται τις ν' ἀναγνωρίσῃ ἐκ τῆς λαλιᾶς του, ἐκ τῆς ἐλευθερίας καὶ τοῦ μεγαλείου τῶν τρόπων του, ἅτινα ἐμπνέει αὐτῷ τὸ μεγαλεῖον τῆς πατρίδος του καὶ ἡ ἀτομικὴ αὐτοῦ ἀνάμιξις εἰς τὴν διοίκησιν αὐτῆς· ἀναγνωρίζει τις αὐτὸν ἐκ τοῦ σχηματισμοῦ τοῦ προσώπου του, ἐκ τῆς μακρᾶς αὐτοῦ κατατομῆς, τοῦ διορατικοῦ βλέμματός του καὶ τοῦ ὀξέως αὐτοῦ πώγωνος. Τὰ δ' αἷτια ταῦτα φέρουσι τὰ αὐτὰ ἀποτελέσματα καὶ ἐπὶ τῶν ἀενάως ἐγκαθισταμένων εἰς τὰς

διαφόρους Πολιτείας ξένων. Παράδοξον τῶντι πόσον ταχέως ὁ ἱρλανδικὸς, ὁ σκωτικὸς καὶ ὁ γερμανικὸς χαρακτήρ ἀφομοιοῦνται πρὸς τὸν ἀμερικανικόν.

Ἀξιοθαύμαστος ἐπίσης εἶναι ἡ μεγάλη καὶ ζωηρὰ κίνησις ἐν ταῖς μεγαλοπόλεσιν, ἰδίως δὲ ἐν Νέᾳ Ὑόρκῃ, ἃκων τις ταχύνει τὸ βῆμα, ὥσπερ φοβούμενος μὴ μείνας ὀπίσω καταπατηθῇ ὑπὸ τῶν ἐπερχομένων. Τὸ αὐτὸ ἀλλ' ἐν μικροτέρῳ βαθμῷ συμβαίνει καὶ εἰς τὰς ἄλλας πόλεις. Οἱ κάτοικοι ἐγείρονται λίαν πρωτὶ, ἀνοίγουσι τὰ ἐργαστήρια, αἱ ἐμπορικαὶ καὶ βιομηχανικαὶ ἐργασίαι ἀρχίζουσιν, οἱ κώδωνες τῶν ἀτμοπλοίων προσκαλοῦσι τοὺς ἐπιβάτας, αἱ δημόσιοι ἄμαξαι καὶ τὰ ἐπὶ τῶν ποταμῶν ἀκάτια εἰσι πλήρη, καθ' ἣν ὥραν ἐν Ἀγγλίᾳ αἱ οἰκίαι εἰσὶν ἔτι κεκλεισμέναι καὶ αἱ ὁδοὶ ἔρημοι· ἅπας ὁ λαὸς κινεῖται καὶ σπεύδει, τίς πρωτος νὰ φθάσῃ καὶ ἐργασθῇ πλείοντον. Ἐν τοῖς σχολείοις πάντοτε νομίζει τις, ὅτι εἶναι ἡμέρα ἐξετάσεων· ἐν ταῖς ἀγοραῖς πᾶσα συναλλαγὴ, καὶ αὐταὶ ἔτι αἱ σπουδαιότεραι, περατοῦνται ἐντὸς ὀλίγων λεπτῶν. Ἐκατοντάδες δὲ χιλιάδων κοιλῶν σίτου πωλοῦνται διὰ δύο λέξεων.

Τὸ ἐνεργεῖν ταχέως καὶ μὴ εἰς μάτην δαπανᾶν τὸν χρόνον εἰς λεπτολογίας ἐστὶ

γενικὸς κανὼν ἐν Ἀμερικῇ, ἐφαρμοζόμενος καὶ ἐν αὐτῇ τῇ τροφῇ. Τὸ γεῦμα θεωρεῖται σωματικὴ ἀνάγκη καὶ οὐχὶ ἡδονή. Κάθηνται εἰς τὴν τράπεζαν διὰ νὰ φάγωσι καὶ ὅχι διὰ νὰ συνομιλήσωσιν. Εἶδον ἐν Ἀμερικῇ ἐμπόρους γευματίσαντας καὶ ἐπιστρέψαντας εἰς τὸ γραφεῖόν των ἐντὸς τοσούτου χρόνου, ὅσος ἀπαιτεῖται εἰς τὸν Ἀγγλὸν νὰ βεβαιωθῇ, ἂν τὰ μαχαίρια ἦναι καλῶς ἠκονημένα, καὶ νὰ ἀποφασίσῃ, ἂν ἦναι καλλίτερον νὰ κόψῃ πρῶτον τὴν πτέρυγα ἢ τὸν πόδα τῆς ὄρνιθος.

Τὸ κλίμα ἔχει βεβαίως μεγάλην ἐπιρροὴν κατὰ τοῦτο· καὶ αὐτὸς ὁ περιηγητὴς αἰσθάνεται ταχέως τὴν ζωογόνον ἐνέργειαν τῆς ἀτμοσφαιρας ἐκείνης. Πάντε ἢ ἐξ ἐβδομάδας μετὰ τὴν ἀφίξιν του αἰσθάνεται τὸν σφυγμὸν αὐτοῦ ζωηρότερον πάλλοντα, καὶ οὐ μόνον ἔχει διαθέσιν νὰ ἐργάζεται περισσότερο καὶ ταχύτερον, ἀλλὰ καὶ ὠθεῖται εἰς τὴν ἐργασίαν ὑπὸ ἀκατασχέτου δυνάμεως. Ἐν τῷ αὐτῷ χρονικῷ διαστήματι ὑπὸ τὴν ἀτμοσφαῖραν ἐκείνην ζῇ ταχύτερον, οὕτως εἰπεῖν, καὶ πλείότερον ἢ ἐν πάτῃ ἄλλῃ χώρᾳ.

Ἐκτὸς τοῦ κλίματος οὐχ ἦττον μεγάλην ἐπιρροὴν ἐπὶ τῆς ἐνεργητικότητος ταύτης τῶν κατοίκων ἔχει καὶ ἡ ἀπέραντος ἔκτασις τῆς χώρας, ἥτις μὴ οὔσα ὀλόκληρος κατωκημένη προσφέρει στάδιον πλουτισμοῦ εἰς τοὺς καλλιεργοῦντας αὐτήν. Ὅτε μὲν ἡ *Illinois* διὰ τῶν ὑπὸ τῆς ἰλῦος σχηματιζομένων νέων γαιῶν παρχωρεῖ εἰς τοὺς ἀποίκους τόπον κατοικίας καὶ εὐζωίας. Ὅτε δὲ ἡ Καλλιφορνία διὰ τῶν μεταλλείων τοῦ χρυσοῦ καὶ τοῦ ἔτι γονιμωτέρου ἐδάφους αὐτῆς, ὅπερ ἀποφέρει εἴκοσι μέχρι τεσσαράκοντα μεδίμνους σίτου ἢ κριθῆς ἐπὶ πεντήκοντα στρεμμάτων (*acre*) γῆς καὶ τρεῖς ἢ τέσσαρας εἰσοδίας ἐκ μιᾶς μόνης σπαρᾶς, προσφέρει αὐτοῖς ἄφθονον πόρον ζωῆς. Ἄλλοτε πάλιν ἡ Κανσάς, ἡ Ἰόβα, ἢ ἡ Μενεζότα προσελκύουσιν εἰς

τὴν καλλιέργειαν τοῦ ἐδάφους αὐτῶν οὐ μόνον ἀπείρους ἐκ τοῦ ἀρχαίου κόσμου μετανάστας, ἀλλὰ καὶ ἐκ τῶν ἄλλων πολιτειῶν χιλιάδας Ἀμερικανῶν, ὧν ἡ μετανάστευσις ἀφήνει μεγαλείτερα κέρδη εἰς τοὺς μένοντας.

Ἀλλὰ καὶ τὸ δημοκρατικὸν πολίτευμα οὐκ ὀλίγον συντείνει εἰς τὸ νὰ ἀναρριπίζῃ τὸ ἐπιχειρηματικὸν πνεῦμα τῶν Ἀμερικανῶν. Ἀνεξάντλητοί εἰσιν οἱ πόροι τῆς κερδοσκοπίας καὶ τῆς βιομηχανίας· αἱ ἀνώταται θέσεις εἰσὶν ἀναικταὶ εἰς τὸν υἱὸν τοῦ καθαριστοῦ τῶν ὑποδημάτων ἐπίσης, ὅπως καὶ εἰς τὸν υἱὸν τοῦ ἀρχιεπισκόπου, τοῦ βουλευτοῦ ἢ τοῦ ἐκατομμυριούχου. Ὁ μαθητὴς τοῦ ἐπιδιορθωτοῦ τῶν ὑποδημάτων ἔχει τὴν ἐλπίδα νὰ γείνῃ ποτὲ διοικητὴς Πολιτείας. Ὁ σήμερον γραμματοκομιστὴς παῖς δύναται μετὰ τινα ἔτη νὰ γείνῃ Πρόεδρος τῆς Συμπολιτείας, καὶ νὰ συντάσῃ ὁ ἴδιος διακοινώσεις πρὸς τὰ εὐρωπαϊκὰ συνέδρια, ἢ νὰ διατηρῇ διπλωματικὰς ἀλληλογραφίας μετὰ τῶν ἐστεμμένων κεφαλῶν τῆς Εὐρώπης. Ὁ Γράντ ἦτο διφθεροπώλης, ὁ Ἰόνσων ράπτης, καὶ δατοφύλαξ ὁ Λίγκολν.

Πάντες οἱ νέοι ἔχουσι τὴν ἐλπίδα ταύτην, καὶ αὐτοὶ οἱ ἀσημότατοι εὐρίσκουσι φιλοδοξίας στάδιον. Οἱ γονεῖς ἔχουσι τὰς αὐτὰς ὡς καὶ τὰ τέκνα των ἐλπίδας, τοῦθ' ὅπερ ἐνθαρρύνει τοὺς πατέρας νὰ δίδωσιν εἰς τὰ τέκνα των ἀνατροφὴν παρχωροῦσαν αὐτοῖς ἐλπίδας προαγωγῆς· ἰδίως ὅμως αἱ σπάνιαι εὐκολίαι τοῦ νὰ κερδίζωσι χρήματα ἀναρριπίζει τὴν ἀτομικὴν φιλοδοξίαν. Ἐν ὀλίγοις, πᾶσαι αἱ προρρηθεῖσαι αἰτίαι συντείνουσιν, ὥστε ὁ Ἀμερικανικὸς λαὸς νὰ ἦναι ὁ ἐνεργητικώτατος, ἐπιχειρηματικώτατος καὶ τὰ μάλιστα φιλόδοξος τῶν λαῶν τῆς ὕφης λίου.

Ἡ πρὸς τὸ πλουτεῖν κλίσις (*the money-making instinct*) ἐστὶ γενικὴ. Λί νεάνιδες κερδοσκοποῦσιν ἐπὶ τῶν χρεωγράφων· οἱ παῖδες διαπραγματεύονται

ἐν τῇ νεαρᾷ αὐτῶν ἡλικίᾳ. Τὴν φράσιν θὰ διαπραγματευθῶ μαζὶ σοι διὰ τοῦτο (*I'll trade with you for that*) συνηθέστατα ἀκούει τις ἐκ τοῦ στόματος τῶν μαθητῶν καὶ τῶν μαθητριῶν ἐνίοτε. Συχνάκις βλέπει τις ἐξαετῇ νεάνιδα δεικνύουσαν ἀθυρμάτιον εἰς τὴν συμμαθήτριάν της καὶ λέγουσαν αὐτῇ μετὰ σοβαρότητος: «Θέλεις νὰ συμφωνήσωμεν;» Ἀλλὰ πόσους τρόπους κερδοσκοπίας δὲν μεταχειρίζονται, οὓς ἡμεῖς οἱ ἐντεῦθεν τοῦ Ἀτλαντικοῦ Ὠκεανοῦ οὐδὲ κἂν φανταζόμεθα! Καὶ ἐπὶ αὐτῶν τῶν ἀενάως μεταξὺ Βρούκλιν (*Brooklyn*) καὶ Νέας Ὑόρκης διαπερώντων ἀτμοπλοίων μικροὶ παῖδες τρέχοντες περιέρχονται τὸ σκάφος ὁλόκληρον κρατοῦντες φακέλλους εἰκονογραφημένων ἐφημερίδων καὶ προσφέροντες ἀνὰ μίαν εἰς ἕκαστον τῶν ἐπιβατῶν καίτοι δὲ τὸ ταξείδιον δὲν διαρκεῖ πλέον τῶν τεσσάρων ἢ πέντε λεπτῶν, καίτοι ὑπάρχουσι πλείονες τῶν ἑκατὸν ἐπιβατῶν, οἱ παῖδες οὗτοι προφθάνουσι νὰ περιέλθωσιν ὡς ἀστραπὴ καὶ δευτέραν φοράν, καὶ νὰ εἰσπράξωσι τὰ χρήματα πρὶν ἢ τὸ ἀτμόπλοιον φθάσῃ εἰς τὴν ἀντίπεραν ὀχθὴν.

Οἱ κάτοικοι τῶν μεσημβρινῶν Πολιτειῶν σκώπτοντες τοὺς *Γιάγκις* (1) διὰ τὴν σφοδρὰν ταύτην ἐμπορικὴν κλίσιν των, λέγουσιν ὅτι ἂν ὁ νεκρὸς *Γιάγκις* διήρχετο τὴν Στύγα ἐπὶ τοῦ πορθμείου τοῦ Χάρωνος, ἤθελε μεταποιήσῃ τὰς κώπας τοῦ γέροντος ναυτικοῦ εἰς ὀδοντογλυφίδας καὶ εἰς ἄλλα παρόμοια ἀθυρμάτια, ἵνα πωλήσῃ αὐτὰ εἰς τοὺς κατοίκους τῶν Ἡλυσίων Πεδίων. Οὐδεμίᾳ ἐν τῷ κόσμῳ ὕλη ὑπάρχει, ἐξ ἧς ὁ Ἀμερικανὸς δὲν δύναται νὰ μὴ κερδίῃ χρήματα, ἀρκεῖ νὰ τὸ λάβῃ ὑπ' ὄψιν του.

(1) *Yankee* σκωπτικὴ παρωνυμία, ἣν οἱ Ἀγγλοὶ δίδουσιν εἰς τοὺς κατοίκους τῶν βορείων Πολιτειῶν τῆς Ἀμερικῆς διὰ τὸν τρόπον, καθ' ὃν οἱ ἐκεῖ αὐτόχθονες προσφέρουσι τὴν λέξιν *English* (ἄγγλος). Σ. Μ.

Καὶ αὐτοὶ οἱ Σάκερ (*Shakers*), ἡ μᾶλλον ἀφιλοκερδὴς φυλὴ, κατασκευάζουσι πάχος ἐκ τῶν νεκρῶν.

Ἰδίως ὁμῶς ἐκπλήττει τὸν περιηγούμενον ἐν ταῖς Ἡνωμέναις Πολιτείαις ξένον τοῦτο: ἂν τὸ ἐπάγγελμα τοῦ Ἀμερικανοῦ δὲν ἐπασχολῇ ὁλόκληρον αὐτοῦ τὸν καιρὸν, δίδεται εἰς δύο, τρία καὶ πολλάκις τέσσαρα ἐπαγγέλματα, ὅσον ἀσυμβίβαστα καὶ ἂν ἦναι, ἀρκεῖ νὰ ἔχῃ κέρδος. Εἶδον ἱερεῖς καὶ διδασκάλους ἀναλαμβάνοντας ἐπιχειρήσεις μεταλλείων, δικηγόρους ἔχοντας ἐμπορικὰ ἐργαστήρια, διευθυντὰς ἐφημερίδων πωλοῦντας ἀθυρμάτια διὰ τοὺς παῖδας. Ἐγνώρισα Ἀμερικανὸν τοσοῦτον δραστήριον, ὥστε ἦτο ταυτοχρόνως μαχαιοποιὸς, διευθυντῆς ἀσφαλείας, φαρμακοποιὸς, ἔμπορος σιτηρῶν καὶ διευθυντῆς ταχυδρομικοῦ γραφείου.

Ἐκτὸς τούτου οἷονδὴ ποτε καὶ ἂν ἦναι τὸ ἐπάγγελμα τοῦ Ἀμερικανοῦ, αἰετοῦ ποτε εἶναι ἔτοιμος νὰ ἐγκαταλίπῃ αὐτὸ καὶ νὰ ἐπιδοθῇ εἰς ἄλλο ἐπικερδέστερον. Νέος τις ἔμπορος ἐκ Νέας Ὑόρκης ἐπιστρέφων ἐσπέραν τινὰ ἐπὶ δημοσίου ἀμάξης εἰς τὴν οἰκίαν του ἠναγκάσθη ἐνεκεν ἐλλείψεως χώρου νὰ καθήσῃ παρὰ τῷ ἀμαξηλάτῃ, μεθ' οὗ ἐλθὼν εἰς συνδιάλεξιν, καὶ ἰδὼν ὅτι ἦτο ἄνθρωπος εὐφυῆς καὶ κατάλληλος διὰ τὸ ἐμπόριόν του, κατέπεισεν αὐτὸν, πρὶν ἢ φθάσῃ ἔτι εἰς τὴν οἰκίαν του, νὰ ἐγκαταλίπῃ τὴν μᾶστιγα τοῦ ἀμαξηλάτου, καὶ νὰ προσέλθῃ παρ' αὐτῷ καὶ τῶνόντι τὴν ἐπιούσαν ἤρχισεν τὸ ἔργον του παρὰ τῷ ἐμπόρῳ.

Ἐν τῇ Δεμοάνῃ, ἐπαρχίᾳ τῆς Ἰόδας, ὁ διευθυντῆς λυκείου τινὸς μᾶς προσεκάλεσε νὰ ἐπισκεφθῶμεν τὸ σχολεῖόν του· καίτοι δὲ ἦτο ἀφωσιωμένος εἰς τὴν παιδαγωγίαν, ἀφοῦ ἔδειξεν ἡμῖν πάσας τὰς τάξεις τῶν μαθητῶν του, μᾶς εἶπεν ὅτι ἀνεκάλυψε νέον εἶδος γραφείου διὰ τὸ ὅποιον ἐβραβεύθη.

«Ἀπέρριψα, εἶπε, δύο χιλιάδας δολ-

λάρια, ἅτινα μοὶ προσήνεγκαν, ἵνα παραχωρήσω τὸ δίπλωμά μου, διότι ἐλπίζω νὰ κάμω μεγάλην περιουσίαν, ἂν συστήσω ἐργοστάσιον γραφείων εἰς μεγάλην τινὰ πόλιν.»

ΑΙ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΔΕΣ.

Ἀπερχόμενος εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας τῆς Ἀμερικῆς ἤμην προκατειλημμένος ἐναντίον τοῦ ὠραίου φύλου αὐτῶν, θεωρῶν τὰς ἐκεῖ γυναῖκας ὡς ἐχούσας καρδίαν ἐστερημένην πάσης εὐαισθησίας, χαρακτηῖρα ψυχρὸν καὶ ὀλως ἀτίθασσον. Καὶ ὁμῶς ἠπατιώμην. Ἀπήντησα τῶντι σποράδην τύπους τινὰς τοῦ ἐξαιρετικοῦ τούτου χαρακτῆρος. Ὑπάρχουσι καὶ ἐν τῇ Ἀμερικῇ, καὶ μάλιστα πλείονες ἢ ἄλλαχοῦ, γυναῖκες μετερχόμεναι ἔργα, ἅτινα ἐν Εὐρώπῃ εἶναι τὸ μονοπώλιον τῶν ἀνδρῶν. Παραλείπω τὸ περὶ διδασκαλίας ἐν τοῖς δημοσίοις σχολείοις, διότι ἡ φύσις ἐδώρησεν εἰς τὴν γυναῖκα ἰδίαν ἱκανότητα διὰ τὴν ἀνατροφὴν ἀμφοτέρων τῶν φύλων. Ἀπήντησα ἐν τῇ Νέᾳ Ὑόρκῃ διδάκτορά τινα γυναῖκα, τὴν Κυρίαν Φάουλερ, φέρουσαν τὸν τίτλον ἱατροῦ, ἀπολαύουσαν φήμης μεγάλης ἱκανότητος, καὶ ἔχουσαν τὴν μεγίστην καὶ κερδαλεωτάτην πελατείαν ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ αὐτῆς.

Εἰς διαφόρους πόλεις ἤκουσα περὶ γυναικῶν ἀγορευουσῶν δημοσίως, ἃν μάλιστα ἡ δεσποσύνη Δίκινσον ἀπολαύει μεγάλης δημοτικότητος. Ἐν τῇ Μασαχουσέτῃ ἤκουσα περὶ γυναικὸς τινος κληρικῆς (clergyman) τῆς σεβασμίας Ὀλυμπίας Βράουν, ἥτις προεδρεύει πολυαρίθμου ἐκκλησιαστικοῦ συλλόγου, κηρύττει τὸν λόγον τοῦ θεοῦ, ἱεουργεῖ ἐν ταῖς κηδείαις, βαπτίζει, καὶ ἐν γένει ἐκπληροῖ πάσας τὰς λειτουργίας τοῦ ἱερέως. Εἰς Νορθουέστην μοὶ εἶπον περὶ ἐτέρας τινὸς γυναικὸς, τῆς σεβασμίας μὲν Χαπλίν (Chapin), ἱερείας τῆς ἐταιρίας *Milwankee*, ἐχούσης μισθὸν δύο χιλιάδων δολλαρίων.

Ἐν τῷ δημοτικῷ διδασκαλείῳ τῆς ἐπαρ-

χίας Ἀλβανίας εἶδον μελάγχρουν τινὰ νεάνιδα νεαρᾶς ἔτι ἡλικίας διδάσκουσαν τὰ μαθηματικά. Ὅτε εἰσῆλθον εἰς τὴν αἴθουσαν τῆς παραδόσεως ἐκάθητο ἐπὶ τῆς ἑδρας, ἀκρωμένη μυστακοφόρου τινὸς σπουδαστοῦ, πολλῷ πρεσβυτέρου αὐτῆς, ἀναλύοντος πρόβλημα ἐπὶ τοῦ πίνακος, καὶ ἐπιπλήττουσα αὐτὸν δσάκις ἔσφαλλεν. Ὅτε ἤμην εἰς τὴν *Chicago*, γενικὴ συντάκτις τῆς *Δικαστικῆς Ἐφημερίδος* (the legal News) ἦτο κυρία τις, ἐτέρα δὲ κυρία ἐκάθητο ἐπὶ τῆς ἑδρας τῶν ἐξεταστῶν τοῦ ἀνωτέρου σχολείου τῆς ἐπαρχίας.

Καίτοι δὲ συνηθέστερα ἢ ἐν τῇ Εὐρώπῃ, οὐχ ἥττον εἰσι σπάνια τοιαῦτα παραδείγματα. Αἱ Ἀμερικανίδες ἐν γένει εἰσὶν ἐπίσης χαρίζουσαι, γλυκεῖαι, καλοκάγαθοι, ἐπίσης προσηνεῖς καὶ ἀξιέραστοι ὥσον καὶ αἱ Ἀγγλίδες αὐταί. Ἐχουσι χαρακτηῖρας συμμετρικωτάτους, δέρμα λεπτότατον, ὀφθαλμοὺς ἐξαστράπτοντας καὶ ζωηροὺς, σῶμα ἐλαφρὸν καὶ χάριεν. Ἀλλ' αἱ νεάνιδες εἰσὶν ἐν γένει ὠχραὶ καὶ λεπτοφυεῖς, ἢ μᾶλλον ὑπὲρ τὸ δέον ὠχραὶ καὶ ἰσχυραί. Καὶ αὐταὶ δὲ δὲν φαίνονται πολὺ εὐχαριστημέναι ἐκ τῆς ἰσχύος αὐτῶν, διότι συνεχῶς ζυγίζονται πᾶσα δὲ οὐγγία προστιθεμένη εἰς τὸ βάρος αὐτῶν χαιρετᾶται ἐνθουσιωδῶς.

« Πῶς ἐπεράσατε ἀφ' οὗτου δὲν σᾶς εἶδον; » ἠρώτησα ὠραίαν τινὰ νεάνιδα ἐκ τῆς ἐπαρχίας Κονεκτικούτης.

« Ὁ! ἄριστα, μοὶ ἀπεκρίθη, ζυγίζω δεκαοκτὼ λίτρας περισσότερον παρὰ τὸν Ἀπρίλιον. »

Τοῦτο φαίνεται βεβαίως παράδοξον εἰς τοὺς ξένους. Καὶ ὁμῶς εἶναι ἀληθέστατον, ὅτι ἐκάστη Ἀμερικανὶς γινώσκει ἀκριβέστατα μέχρι μιᾶς οὐγγίας πόσον ζυγίζει, καὶ εἶναι πρόθυμος νὰ τὸ εἴπῃ ἄνευ δισταγμοῦ, διότι τὸ θεωρεῖ σπουδαιότατον. Μία τῶν κυριωτέρων πράξεων διὰ τὸ βρέφους, ἅμα ἐξέλθῃ τῶν σπαργάνων αὐτοῦ, εἶναι νὰ τὸ ζυγίσωσι καὶ νὰ καταγράψωσι τὸ βάρος του. Τοῦτο δ' ἐπανα-

λαμβάνουσιν ἐκάστοτε ἐφ' ἑτέρας τῆς βρεφικῆς αὐτοῦ ἡλικίας, μέχρις οὗ αὐξήνθην δυνήθῃ νὰ ζυγίζηται μόνον του.

Ἡ ὠχρότης τῶν Ἀμερικανίδων εἶναι γενική. Ὁ ποιητὴς Λάουελ (*Lowell*), πρὸς ἓν ἑκαμα τὴν παρατήρησιν, μοι εἶπεν ὅτι αἰτία τῆς ὠχρότητος ταύτης εἶναι τὸ κλίμα, καὶ ὅτι ἐπὶ τῶν ὀρεινῶν μερῶν ἤθελον ἰδεῖ καὶ παρεῖς ροδίνους. Τὸ κατ' ἐμὲ φρονῶ, ὅτι μετὰ τὸ κλίμα ἡ κυριωτέρα αἰτία τῆς ὠχρότητος ταύτης εἶναι ἡ μεταφυσικὴ, ὁ θερμὸς ἄρτος καὶ τὰ πλακούντια καὶ πρὸ πάντων τὰ πλακούντια, ἅτινά εἰσι τὸ ἀναπόφευκτον φαγητὸν τῶν Ἀμερικανῶν. Πιθανὸν ἡ ἀμερικανικὴ νομοθεσία νὰ κατορθώσῃ τὴν κατάργησιν τῶν πνευματωδῶν ποτῶν· ἀλλ' ἤθελεν ἐκτραγῆ ἐπανάστασις, ἃν ἐπέβαλλε καὶ τὴν ἀπαγόρευσιν τῶν πλακουντίων.

Γονεῖς καὶ διδάσκαλοι μοι εἶπον πολλάκις, ὅτι ἡ δυσκολία δὲν εἶναι νὰ παρακινήτῃ τις τὰς νεάνιδας νὰ ἀναπτυχθῶσι διανοητικῶς, ἀλλὰ μᾶλλον πῶς νὰ ἀναχαιτίσῃ αὐτάς. Ἐν τῷ προγράμματι τῶν κορασιακῶν λυκείων ἐκτὸς τῶν διαφόρων μαθημάτων τῆς συνήθους ἀνατροφῆς βλέπεις ἠθικὴν φιλοσοφίαν, γεωμετρίαν καὶ ἀλγεβραν, ἀνατομίαν καὶ ὑγιεινὴν. Ἐκτὸς τούτου θέματα, ἐξήγησιν ἐκ τοῦ λατινικοῦ μεθ' ἐρμηνείας εἰς τὸν Ὁράτιον καὶ Βιργίλιον. Ἄν εἰς ταῦτα προσθέσῃ τις τὸν θερμὸν ἄρτον καὶ τὴν κατάχρησιν τῶν πλακουντίων, δὲν θαυμάζει διὰ τὴν μεγάλην ὠχρότητα τῶν Ἀμερικανίδων.

Ἐν γένει ὁμοίως αἱ Ἀμερικανίδες εἰσὶν ἄριστα ἀνατετραμμέναι ὑπερέχουσαι καὶ τῶν Ἀγγλίδων αὐτῶν κατὰ τὴν διανοητικὴν καὶ ἠθικὴν ἀνάπτυξιν. Πρέπει νὰ ὁμολογήσωμεν ὅτι αἱ ἀγγλίδες ἐλαττοῦνται κατὰ πολὺ, ἀγνοοῦσαι πολλὰ πράγματα καὶ ἐπομένως ἐν ταῖς συναναστροφαῖς πολλάκις περιπίπτουσαι εἰς ἀμηχανίαν. Εὐτυχῶς γινώσκουσι νὰ κυμβαλίζωσι, καὶ καταφεύγουσιν εἰς τοῦτο ὁσάκις περιπέσωσιν εἰς σύγχυσιν. Αἱ Ἀμε-

ρικανίδες δὲν ἀπαξιοῦσι μὲν τὴν μουσικὴν, ἀλλ' ἐν ταῖς συναναστροφαῖς δύνανται νὰ ἀντικαταστήσωσιν αὐτὴν διὰ τῶν ποικίλων γνώσεων, ὧν εἰσι κάτοιχοι, χάρις εἰς τὸ ἀξιόλογον σύστημα τῆς ἀνατροφῆς, ὑπερκαθιστᾷ τὴν ἐκπαίδευσιν κοινὴν εἰς πάσας τῆς κοινωνίας τὰς τάξεις. Οὐ μόνον γινώσκουσι νὰ συνδιαλέγωνται περὶ ἀπείρων πραγμάτων μᾶλλον ἢ ἥττον σπουδαίων, ἀλλὰ καὶ αἱ μᾶλλον ἀνεπτυγμέναι αὐτῶν εὐχαριστοῦνται νὰ μανθάνωσιν ἀκόμη. Δι' ὃ ἡ μετ' αὐτῶν συναναστροφή εἶναι πάντοτε ζωηρά.

Μὴ νομίσῃ τις ὁμοίως, ὅτι παραδιδόμεναι εἰς τὰς διανοητικὰς ἀσκήσεις παραμελοῦσι τὰ οἰκιακὰ αὐτῶν χρέη. Ἀπ' ἐναντίας πᾶσαι ἀπὸ τῆς κατωτάτης μέχρι τῆς ἀνωτάτης τάξεως εἶναι αἱ καλλίτεραι οἰκονόμοι τῆς ὑψηλίου. Αἱ νέαι Ἀμερικανίδες γινώσκουσι νὰ στρώνωσι τὴν κλίνην ἐπίσης καλῶς ὅσον καὶ νὰ ἀποδεικνύωσι γεωμετρικὸν πρόβλημα, καὶ αἱ μᾶλλον ἐντριβεῖς εἰς τὴν θεολογίαν κατασκευάζουσι καὶ τὰ ὠραιότερα πλακούντια. Ὁ Δόκτωρ Σαμουήλ Ἰόνσων ἔλεγεν, ὅτι εἶναι καλλίτερον νὰ ἔχῃ τις γυναῖκα γνωρίζουσαν νὰ μαγειρεύῃ παρὰ ἐντριβὴ εἰς τὴν ἀρχαίαν Ἑλληνικὴν· δὲν ἐρυντάσθη ὁμοίως, ὅτι ἤθελεν ὑπάρξει χώρα, ἐν ᾗ ἡ γυνὴ ἤθελεν εἶσθαι συνάμα καλὴ μάγειρος καὶ Ἑλληνιστὴς, οἷα λόγου χάριν ἡ Κυρία Δασιέ.

ΤΑ ΤΕΚΝΑ ΤΩΝ ΑΜΕΡΙΚΑΝΩΝ.

Ἄξιον θαυμασμοῦ εἶναι πόσον πρωίμως ἀναπτύσσονται σωματικῶς καὶ διανοητικῶς τὰ τέκνα τῶν Ἀμερικανῶν. Ἰδίως ἐθαύμασα διὰ τὴν μεγάλην ποσότητα τῆς τροφῆς, ἣν τρώγουσιν. Ἐνθυμοῦμαι, ὅτι γευματίσας πλησίον τετραετοῦς τινος παιδὸς εἶδον αὐτὸ νὰ φάγῃ τὸν ζωμόν του, μίαν μερίδα γανομήλων, μίαν μερίδα πουδίγγας καὶ μίαν σταφυλῶν· καὶ δὲν ἠδύνατο μὲν ὁ ἴδιος νὰ κόψῃ τὸ κρέας του, ἀλλ' ἅμα τοῦ τὸ ἔκο-

πτον, τὸ κατεβρόχθιζεν δλόκληρον. Κυρία τις ἐκ τῆς πόλεως Οὐασιγκτῶνος μοι ἔλεγέ ποτε περὶ τοῦ διετοῦς αὐτῆς τέκνου: «Δὲν θέλει νὰ κοιμηθῇ, ἂν δὲν φάγῃ πρῶτον μίαν μερίδα ἰνδικῆς ὀρνιθος.

Ἡ διπλῇ πρωϊμότης τῆς ὀρέξεως καὶ τῆς ἀναπτύξεως τῆς διανοίας χρεωστέεται εἰς τὴν συνήθειαν, ἣν ἔχουσι νὰ καθίζωσι τοὺς παῖδας εἰς τὴν τράπεζαν ἀπὸ τῆς βρεφικῆς αὐτῶν ἡλικίας, ἅμα δύνανται νὰ κρατῶσι τὴν περὶνῃν. Συντρώγοντες μετὰ τῶν ἀνδρῶν καὶ τῶν γυναικῶν πρωϊμῶς μανθάνουσι ν' ἀποκτῶσιν ἰδέας καὶ νὰ ἀναμιγνύωνται εἰς τὴν συνδιάλεξιν. Θεολόγος τις ἐλθὼν ποτε εἰς ἐπίσκεψιν κυρίας εὔρεν αὐτὴν ἀσχολουμένην εἰς τὸ νὰ ἐνδύηται ἡ κυρία ἔπεμψεν αὐτῇ τὴν μικρὰν θυγατέρα της, ἵνα τὸν ἐπασχολῇ, μέχρις οὗ φθάσῃ ἡ ἰδία. Μεταξὺ δὲ ἄλλων ἡ μικρὰ κόρη εἶπεν αὐτῇ, ὅτι εἶχε συνθέσει παρωδίαν τινὰ τοῦ ποιήματος τῶν *Τριῶν Ἀλιέων* τοῦ Κίγκσλεϋ, ἥτις δυστυχῶς ἔπεσεν εἰς τὸ πῦρ καὶ ἐκάη. Ὁ θεολόγος εἰς ἀπάντησιν ἠθέλησε νὰ τὴν κολακεύσῃ λέγων αὐτῇ: «Ἄ! Κυρία, ἂν ἐγὼ ἤμην τὸ πῦρ, δὲν ἤθελά ποτε ἀφήσει τὰς φλόγας μου νὰ καύσωσι τὸ πολύτιμον ἐκεῖνο ἔγγραφον.» — Ὅχι, κύριε δόκτορ, ἀπήντησεν ἡ νεαρὰ κόρη μετὰ σοβαρότητος ἦτο ἀδύνατον νὰ τὸ κάμετε· διότι «οἱ νόμοι τῆς φύσεως εἶναι ἀμετάβλητοι.»

Ἐν γένει οἱ Ἀμερικανοὶ ἀνατρέφουσι τὰ τέκνα τῶν ἐν μεγάλῃ ἐλευθερίᾳ, ἀποφεύγοντες τὰς βαναύσους τιμωρίας, καὶ προσπαθοῦντες μᾶλλον νὰ ἀναπτύξωσι πρωϊμῶς τὴν καρδίαν καὶ τὴν διάνοιαν αὐτῶν. Ἡ δὲ πρωϊμότης τῶν παίδων καὶ ἡ περὶ δημοκρατίας ἰδέα, εἰς ἣν μυῶνται ἐγκαίρως, ἐξηγοῦσι τὰ τρία ταῦτα φαινόμενα: 1ον Ὅτι οἱ γονεῖς, οἱ παιδαγωγοὶ καὶ οἱ διδάσκαλοι δὲν ἀπαιτοῦσι παρὰ τῶν παίδων τὴν ὑποταγὴν καὶ τὸν φόβον, ἅπερ ἐπιβάλλονται αὐτοῖς ἐν Ἀγγλίᾳ. 2ον. Ὅτι τὰ τέκνα δὲν στέργουσι νὰ ὑποβάλλωνται εἰς τὴν βίαν καὶ τὴν αὐστη-

ρότητα. 3ον. Ὅτι τὰ τέκνα τῶν Ἀμερικανῶν ὑπακούουσιν ἐκ τῆς νεαρᾶς αὐτῶν ἡλικίας εἰς τὴν φωνὴν τοῦ ὀρθοῦ λόγου. Ἡ ἰδέα δηλαδὴ τῶν Ἀμερικανῶν εἶναι, ὅτι οἱ παῖδες πρέπει νὰ ὑπακούωσιν οὐχὶ εἰς πρόσωπα ἀλλ' εἰς ἀρχάς.

Οἱ ὑπηρεταί.

Ἡ οἰκιακὴ ὑπηρεσία ἐν Ἀμερικῇ εὐρίσκεται εἰς ἀθλίαν κατάστασιν· αἰτία δὲ τούτου εἰσὶν αἱ ὑπηρετρίαι. Ἡ ὑπηρετρία λαμβάνει μηνιαῖον μισθὸν ἀπὸ 40 μέχρις 20 δολλάρια κατὰ μῆνα, ἔχει τὴν διεύθυνσιν τῆς ἀποθήκης τῶν τροφίμων, ἀπαιτεῖ ἑτέραν ὑπηρετρίαν ὡς βοηθὸν, λαμβάνει, ὡς αἰεὶ θελήσῃ, ἄδειαν ἀπουσίας ἐπὶ ἡμίσειαν ἢ καὶ ἐπὶ ὀλόκληρον ἡμέραν, δέχεται ἐπισκέψεις τῶν φίλων της εἰς τὴν ἰδιαιτέραν αὐτῆς αἴθουσαν, δὲν καθαρίζει τὰ ὑποδήματα, δὲν ὑπάγει νὰ ἀνοίξῃ τὴν θύραν, καὶ ἐν γένει ἔχει τόσην ἐλευθερίαν, ὥστε διὰ τὴν ἐλαχίστην αἰτίαν περιέρχεται εἰς ἔριδας μετὰ τῆς κυρίας της καὶ ἀποσύρεται βεβαία οὔσα, ὅτι μετὰ 24 ἢ τὸ πολὺ 48 ὥρας θέλει εὑρεῖ ἄλλην θέσιν καὶ ἐπικερδεστέραν ἴσως. Φαντασθῆτε, πόσον δυσάρεστον εἶναι διὰ τὴν οἰκοδέσποιναν τὴν ἔχουσιν τοιαύτην ὑπηρετρίαν. Ἐνεκα δὲ τούτου πάμπολλαι οἰκογένειαι, καίτοι δυνάμεναι νὰ ἔχωσι δύο καὶ τρεῖς ὑπηρετρίας, προτιμῶσι νὰ ἐκτελῶσιν αἱ ἰδία τὴν οἰκιακὴν ὑπηρεσίαν μᾶλλον ἢ νὰ ὑποκύπτωσιν εἰς τοιαύτας ὑπηρετρίας. Ἀλλαι πάλιν κατοικοῦσιν εἰς ξενοδοχεῖα. Ὅτε ἀπῆλθον εἰς Νέαν Ὑόρκην, ἀπήντησα ἐν τινὶ ξενοδοχείῳ κατοικοῦντα οἰκογενειακῶς φίλον μού τινα, ὅστις βλέπων με θαυμάζοντα διὰ τοῦτο, μοι εἶπεν: «Ἀλλοτε εἶχον τὴν οἰκίαν μου, ἀλλὰ πρὸ δύο ἐτῶν ἠναγκάσθην νὰ τὴν ἐγκαταλίπω, διότι ἐβαρύνθην ν' ἀνάπτω ὁ ἴδιος τὸ πῦρ τὴν πρωΐαν, νὰ καθαρίζω τὰ ὑποδήματά μου, καὶ νὰ κάμνω μυρίας ἄλλας ἐργασίας, αἱ ὁποῖαι ἦσαν χρέος τῶν ὑπηρετῶν. Ἐπὶ τέλους ἡμέραν τινὰ,

καθ' ἣν προσεκάλεσά τινας τῶν φίλων μου νὰ γευματίσωσιν, εὔρον τὴν σύζυγόν μου μόνην μετὰ τῶν τέκνων μας, ἐνῷ πάντες οἱ ὑπηρεταὶ εἶχον φύγει δι' ἓνα προσβλητικὸν λόγον· ἐσκέφθην λοιπὸν, ὅτι ἦτο καλλίτερον νὰ φύγωμεν καὶ ἡμεῖς ἐκ τῆς οἰκίας, καὶ ἐκτοτε κατοικοῦμεν ἐνταῦθα.»

Ἡ κατάστασις αὕτη τῆς οἰκιακῆς ὑπηρεσίας ἐξηγεῖ καὶ τὸ ἐπόμενον τῶν Ἀμερικανῶν ἔθιμον. Ἀντὶ νὰ δίδωσι γεύματα, πολλαὶ οἰκογένειαι δίδουσι ἐσπερίδας ἢ μᾶλλον διασκεδάσεις ὕλως πνευματικᾶς, οὐδὲν φαγητὸν οὐδὲ ποτὸν προσφέρουσαι. Ὁ οἰκοδεσπότης ὁ βουλούμενος νὰ δώσῃ ἐσπερίδα τοιαύτην προσκαλεῖ τοὺς φίλους τοῦ μετὰ τῶν οἰκογενειῶν των, οἵτινες ἔρχονται, ἀφοῦ παρέλθῃ ἡ ὥρα τοῦ τεύου, ὅπερ εἶναι τὸ τελευταῖον τῶν Ἀμερικανῶν γεῦμα. Οὐδεμίᾳ ἔθιμοτυπία ἀπαιτεῖται, ἕκαστος ἔρχεται φέρων οἷονδῆποτε ἐνδυμα θέλῃ, εἴτε ἐν στολῇ εἴτε ἀτημελήτως, ἐν γένει ὁμῶς ἐν στολῇ κοσμίᾳ, ὅπως συνηθίζουσι νὰ ἐνδύονται οἱ Ἀμερικανοί. Αἱ κυρίαι φέρουσι μεθ' ἐαυτῶν τὸ πλέξιμον ἢ τὸ κέντημά των, τινὲς δὲ καὶ τὸ τετράδιον τῆς μουσικῆς, ἵνα παίξωσιν ἢ ψάλλωσιν, ἂν τυχόν ἢ συνδιάλεξις ἤθελε χαλαρωθῇ, ὅπερ ὁμῶς σπανίως συμβαίνει, διότι οἱ Ἀμερικανοί εἰσιν ἱκανώτατοι εἰς τὰς συνδιαλέξεις. Ἐνίοτε ἀσχολοῦνται εἰς λύσιν αἰνιγμάτων, ἄλλοτε δὲ εἰς τὴν ἀνάγνωσιν. Πᾶσαι αἱ τάξεις τῆς κοινωνίας ἀντιπροσωπεύονται εἰς τὰς συναναστροφὰς ταύτας, γερουσιασταί, ἔμποροι, δικασταί, δικηγόροι, ἀξιωματικοὶ τοῦ στρατοῦ καὶ τοῦ ναυτικοῦ, μετὰ τῶν ὁποίων ἐπικρατεῖ ἐντελὴς ἰσότης. Αἱ δὲ εὐχάριστοι αὐταὶ συναναστροφᾶι χρεωστοῦνται κατὰ μέγα μέρος εἰς τὴν ἀμέλειαν τῶν ὑπηρετῶν, οἵτινες ἀφήνουσι τὴν οἰκοδεσποιναν νὰ ὑπηρετῇ ἐν τῷ μαγειρείῳ καὶ νὰ ἐπιστατῇ καὶ εἰς τὴν τράπεζαν.

Εἰς πολλὰς οἰκίας ὁ κώδων τῆς ἐξωτερικῆς θύρας ἔχει δύο σήμαντρα, τὸ μὲν

ἀντηχοῦν εἰς τὰ δωμάτια τῶν ὑπηρετῶν, τὸ δ' ἕτερον εἰς τὸ ἄνω πάτωμα· ἐν τούτοις παρετήρησα, ὅτι ἡ ὑπηρετρία οὐδέποτε σπεύδει νὰ ἀνοίξῃ τὴν θύραν, εἰμὴ, ἀφοῦ μετὰ ἐπανελημμένα κρούσματα βεβαιωθῇ, ὅτι οὐδεὶς τῶν οἰκοδεσποτῶν ἀπῆλθε νὰ ὑποδεχθῇ τὸν κρούοντα ξένον.

Οἱ ὑπηρεταὶ ἐν Ἀμερικῇ οὐδόλως παραδέχονται νὰ ὀνομάζωσιν αὐτοὺς ὑπηρετας, ἀλλὰ θέλουσι νὰ λέγωνται «βοηθοὶ» (*helps*), «σύντροφοι» (*companions*) καὶ αἱ ὑπηρετρίαι «κυρίαι» (*ladies*). Ἡμέραν τινὰ εὑρεθεὶς εἰς τὴν οἰκίαν τινὸς τῶν φίλων μου ἤκουσα τὸν ἐπόμενον διάλογον μετὰ τῆς οἰκοδεσποίνης καὶ τινος ὑπηρετρίας προτιθεμένης νὰ ἔλθῃ ὡς «βοηθοῦ.» — Θὰ μοῦ παραχωρήσετε ἰδιαιτέραν αἴθουσαν; — Ποσάκις τῆς ἐβδομάδος θὰ ἐξέρχωμαι; — Ποίαν ὥραν θὰ σηκωνωμαι τὸ πρωτὶ; — Ποίαν ὥραν θὰ ἀποσύρωμαι τὸ ἐσπέρας εἰς τὸ δωμάτιόν μου; — Πόσα τέκνα ἔχει ἡ κυρία; κτλ.

Ὁ διάλογος οὗτος τοσοῦτον ἐπὶ τέλους ἠρέθισε τὸν φίλον μου, ὅστις ἦτο εἰς τὸ παρακείμενον δωμάτιον, ὥστε παρουσιασθεὶς ἠρώτησε τὴν «βοηθόν.» — «Κυρία, θέλετε νὰ γείνητε βοηθὸς μας; — Μάλιστα, κύριε. — Κυρία, γνωρίζετε νὰ ἐλαιογραφῇτε; — Ὁχι, κύριε. — Κυρία, γνωρίζετε τὴν ἀρχαίαν Ἑλληνικὴν; — Ὁχι, κύριε. — Κυρία, γνωρίζετε τὴν ἀστρονομίαν; — Ὁχι, κύριε. — Τότε λοιπὸν, Κυρία, δὲν δύνασθε νὰ μᾶς χρησιμεύσητε. Χαίρετε.»

Ἡ Νέα Ὑόρκη εἶναι πόλις ἀπέραντος ὁπημέραι αὐξανομένη. Κατέχει τὸ μεγαλύτερον μέρος νήσου τινὸς καὶ ἐξαπλοῦται ἀδιακόπως πρὸς τὸ ἕτερον μέρος, ἐνθα κεῖται ἡ Νέα Ἀρλεμ, ἥτις ὀλίγον κατ' ὀλίγον θέλει ἀπορροφηθῇ ὑπὸ τῆς Νέας Ὑόρκης, καὶ τότε ἡ νῆσος ὁλόκληρος θέλει εἶσθαι ἀπέραντον κέντρον ἐμπορίου καὶ βιομηχανίας. Ἡ Νέα Ὑόρκη ἐξηπλώθη ἤδη πέραν τοῦ ποταμοῦ κτίσασα δύο με-

γάλας πόλεις, τὴν Νέαν Ἱερσέϋ πρὸς ἀνατολάς καὶ τὴν Βροῦκλυν πρὸς δυσμὰς ἀριθμοῦσαν 300,000 κατοίκους.

Ἐν Νέᾳ Ὑόρκῃ συγκεντροῦται πᾶν ὅ,τι καλὸν καὶ κακὸν ὑπάρχει ἐν Ἀμερικῇ. Φέρετε εἰς τὸ αὐτὸ τὴν Τύρον καὶ τὴν Σιδόνην, τὴν Νέαν Ἱερουσαλὴμ, τὰ Σόδωμα καὶ τὰ Γόμορρα, τὸν οὐρανὸν ἐν ὀλίγοις καὶ τὸν ἄδην, καὶ μόλις θέλετε λάβει ἀμυδρὰν ἰδέαν τῆς νέας ταύτης Βαβυλῶνος, τοῦ κέντρου τούτου τοῦ κολοσσαίου πλούτου καὶ τῆς φρικωδέστερας πενίας, τοῦ καταγωγίου τούτου τῆς ἀρετῆς καὶ τῆς εἰδεχθεστέρας κακίας. Ἀμφιβάλλει τις, ἂν πρέπη νὰ ὀνομάσῃ τὴν Νέαν Ὑόρκην πόλιν ἀμερικανικὴν, ἀφοῦ τὸ πλεῖστον μέρος τοῦ πληθυσμοῦ αὐτῆς σύγκειται ἐκ ξένων. Μόνοι οἱ ἐν αὐτῇ Γερμανοὶ ἀριθμοῦνται εἰς 400,000, ἐνῶ εἰς οὐδεμίαν πόλιν τῆς Γερμανίας ὑπάρχουσι τοσοῦτοι, ἐξαιρουμένου τοῦ Βερολίνου καὶ τῆς Βιέννης, οἱ δὲ Ἱρλανδοὶ εἰσι πολυαριθμότεροι ἢ ἐν οὐδεμίᾳ πόλει τῆς Ἱρλανδίας, ἐξαιρουμένου τοῦ Δουβλίνου. Πανταχοῦ καὶ ἐν ταῖς ὁδοῖς, καὶ ἐν ταῖς ἀγοραῖς, καὶ ἐν ταῖς ἀμάξαις, καὶ ἐν τοῖς ἀτμοπλοίοις ἀκούει τις λαλουμένην τὴν γερμανικὴν. Ὑπάρχουσιν Ἐκκλησίαι γερμανικαί, θέατρα γερμανικά, ἐφημερίδες γερμανικαί· ἀλλ' ἡ ἀγγλικὴ εἶναι ἡ ἐν τοῖς σχολείοις διδασκομένη γλῶσσα καὶ ἐν αὐταῖς ταῖς γερμανικαῖς συνοικίαις. Ἡ Ἀμερικὴ φρονίμως ποιοῦσα ἐθεώρησε τὴν ἀγγλικὴν ὡς τὴν ἐθνικὴν γλῶσσαν, τὸ οὐσιώδες κέντρον τῆς ἐθνικῆς ἐνότητος.

Θεωρῶν τις τὴν ὑπεροχὴν τοῦ ξένου στοιχείου καὶ τὴν ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν ἐκ τῆς Εὐρώπης ἀένναον συγκέντρωσιν πάσης ἀμαθείας, κακίας καὶ παντοειδῶν ἐγκλημάτων· θεωρῶν ὅτι ἐκ τῶν καθ' ἑκάστην ἀποβιβαζομένων ἀπείρων μεταναστῶν οἱ φιλεργότεροι ἀπέρχονται εἰς τὸ ἐσωτερικόν, καὶ μόνοι οἱ κακοῦργοι μένουσιν ἐν Νέᾳ Ὑόρκῃ, καὶ ὅτι οἱ κακοῦργοι καὶ ἐγκληματῖαι οὗτοι λαμβάνουσι τὸ δικαίωμα τοῦ πολίτου, ἐκπλήττεται,

πῶς εἶναι δυνατόν νὰ ὑπάρχῃ κυβέρνησις ἰσχύουσα ἐν τοιαύτῃ πόλει. Καὶ ὅμως ὁ νόμος καὶ ἡ τάξις βασιλεύουσιν ἐν αὐτῇ, ἡ ζωὴ καὶ ἡ περιουσία τῶν κατοίκων εἶναι ἐν ἀσφαλείᾳ, αἱ κολοσσαῖαι ἐμπορικαὶ πράξεις αὐξάνουσι καὶ ἡ κοινωνικὴ κατάστασις βελτιοῦται. Ταῦτα πάντα ἀποδεικνύουσιν, ὅτι ἐν Νέᾳ Ὑόρκῃ, ὥσπερ καὶ ἐν ταῖς ἄλλαις πόλεσι τῆς Συμπολιτείας, ὑπάρχουσιν ἐν τῇ Ἀμερικανικῇ νομοθεσίᾳ στοιχεῖα ζωῆς καὶ παγιότητος καταβάλλοντα πάντα τὰ ἐξωτερικὰ προσκόμματα.

Τὰ τρόφιμα ἐν γένει ὑπερετιμήθησαν ὑπερβαλλόντως μάλιστα ἀπὸ τοῦ ἐμφυλίου πολέμου, ἐπίσης δὲ καὶ τὰ ἐνοίκια. Φίλος μου τις ἐκ τῆς μεσαίας τάξεως μοι ἔλεγεν, ὅτι ἐπλήρωσεν εἰς Βροῦκλυν 12,000 δολλάρια δι' ἐνοίκιον οἰκίας τινὸς, ἣν ἄλλοτε τῷ εἶχον προσφέρει ἀντὶ 4,500. Ἐν γένει ὅμως αἱ ἀμερικανικαὶ οἰκίαι εἰσὶν εὐρύχωροι, εὐχρηστοί, ὡραῖαι, οἱ δὲ Ἀμερικανοὶ θυσιάζουσι πολλάκις τὸ τρίτον, ἐνίοτε δὲ καὶ τὸ ἥμισυ τοῦ ἐτησίου αὐτῶν εἰσοδήματος διὰ τὸ ἐνοίκιον. Ἐπίσης ὅμως ὑπερετιμήθησαν καὶ τὰ ἡμερομίσθια, ὥστε οἱ ἔχοντες τακτικὴν ἐργασίαν ἐργάται ζῶσιν ἀνέτως. Ὅτε ἤμην ἐν Νέᾳ Ὑόρκῃ οἱ τέκτονες ἐκέρδιζον 5 δολλάρια τὴν ἡμέραν, ἐπίσης οἱ λεπτουργοί, οἱ ξυλουργοί, οἱ βαφεῖς τῶν πλοίων κλ. οἱ δὲ ἐργαζόμενοι εἰς τὴν καλλιέργειαν τῶν ἀγρῶν δύο δολλάρια τὴν ἡμέραν. Ἐγνώρισα ἐργάτας τινὰς τυπογραφείων κερδίζοντας εἴκοσι δολλάρια καθ' ἑβδομάδα. Ὡς ἐκ τούτου ὅσοι αὐτῶν εἰσιν οἰκονόμοι εὐκόλως δύνανται νὰ ἔχωσι περισσεύμα. Εἰς τὰ διάφορα ταμιευτήρια (*Caisse d'épargne*) τῆς Νέας Ὑόρκης ὑπάρχουσι παρακατατεθειμένα 80 ἑκατομμύρια δολλαρίων ἀνήκοντα ἀποκλειστικῶς εἰς τὴν ἐργατικὴν τάξιν.

(Ἐκ τῆς Βρεττανικῆς Ἐπιθεωρήσεως)

ὑπὸ Π. Περράκη.